

「灣區共建－推進優質社區支援體系」交流會

“Greater Bay Area Co-Creation: Advancing High-Quality Community Support Systems” Forum

是次交流會由東華三院及廣州市啟創社會工作服務中心合辦，吸引了近450名大灣區社會服務專家、學者及從業人員就社區支援體系進行分享及交流，共同推動大灣區社會福利服務的專業發展。

交流會設有六大主題分享範疇，涵蓋長者友善社區建設、社區安寧照顧服務、青少年成癮行為與危機應對、家校社協同幫扶特殊需要兒童、殘疾人士社區生活支援及照顧者支援服務；同時特別安排照護食（軟餐）灣區標準分享及試食、運動療法、音樂治療、酒精畫家庭關係調和及桌遊生死教育等五大實務工作坊，讓參加者透過體驗式互動掌握多元介入技巧，深化區域服務標準對接與合作。

Aimed at advancing social welfare services across the Greater Bay Area, the Forum was co-organised by TWGHs and Qi Chuang Social Services. Nearly 450 professionals, scholars and practitioners in the social services sectors from the Greater Bay Area attended the Event, exchanging insights on community support systems.

The Forum features six major thematic sharing areas, covering age-friendly community building, community palliative care services, adolescent addictive behaviors and crisis response, school-family-community collaborative support for children with special needs, community living support for persons with disabilities, and caregiver support services.

At the same time, five practical workshops are specially arranged—including sessions on Greater Bay Area standards sharing and tasting of care food soft meals, exercise therapy, music therapy, alcohol ink family relationship harmonisation, and board game-based death education on end-of-life issues. These workshops provide participants with opportunities to develop diverse intervention skills through experiential interaction, while also strengthening the alignment and cooperation of regional service standards.



—眾嘉賓參觀會場內攤位及互動展區。
The guests visited the venue's booths and interactive exhibition zones.



醫務衛生局副局長范婉雯醫生太平紳士(左四)、東華三院主席曾慶業先生(左三)、醫務衛生局基層醫療健康專員彭飛舟醫生(左二)、署理衛生署副署長梁靜勤醫生(右三)、中西區民政事務專員鄭建榮太平紳士(右二)、醫院管理局代理策略發展總監林瑜玉醫生(右一)和其他嘉賓一同主持開幕禮。
Dr. FAN Yuen Man, Cecilia, JP (left 4), Under Secretary for Health, Mr. TSENG Hing Yip, York (left 3), Chairman of TWGHs, Dr. PANG Fei Chau (left 2), the Commissioner for Primary Healthcare of the Health Bureau, Dr. Jackie LEUNG (right 3), Acting Deputy Director of Health, Ms. Jeanne CHENG, JP (right 2), District Officer (Central & Western), Dr. Christy LAM (right 1), the Deputising Director (Strategy and Planning) of the Hospital Authority, and other guests officiating at the Opening Ceremony.

嘉賓們參觀中西區地區康健中心服務及設施。
Guests visited the services and facilities at the Central and Western District Health Centre.



勞工及福利局副局長何啟明太平紳士(右六)、廣東省委社會工作部副部長駱澤銘先生(左五)、佛山市委社會工作部部長廖義斌先生(左四)、本院主席曾慶業先生(右五)、本院副主席楊燕芝太平紳士(左三)、本院行政總監蘇祐安先生(左一)及其他嘉賓主持交流會啟動儀式。
Mr. HO Kai Ming, JP (right 6), Under Secretary for Labour and Welfare, Mr. LUO Zeming (left 5), Deputy Director-General of the Society Work Department of the Guangdong Provincial Committee, Mr. LIAO Yibin (left 4), Director-General of the Society Work Department of the Foshan Municipal Committee, Mr. TSENG Hing Yip, York (right 5), Chairman of TWGHs, Ms. Jennifer YEUNG, JP (left 3), Vice-Chairman of TWGHs, Mr. SU Yau On, Albert (left 1), Chief Executive of TWGHs, and other guests officiated at the Launching Ceremony of the Forum.

中西區地區康健中心開幕典禮

Opening Ceremony of The Central & Western District Health Centre

由東華三院負責營運的中西區地區康健中心自去年9月投入服務，透過跨專業團隊為市民提供各項政府資助的基層醫療服務。開幕禮邀得醫務衛生局副局長范婉雯醫生太平紳士擔任主禮嘉賓，並於儀式結束後與一眾嘉賓參觀中心各項設施，深入了解中心的服務及運作安排。

Operated by TWGHs, the Central and Western District Health Centre has been opened in phases since September 2025, offering various government-subsidised primary healthcare services through its multidisciplinary professional team. The Opening Ceremony was officiated by Dr. FAN Yuen Man, Cecilia, JP, Under Secretary for Health. Following the ceremony, the guests toured the centre's facilities to gain deeper understanding of its service offerings and operational arrangements.



東華三院顧問局成員、歷屆主席、董事局成員、高級職員及一眾主禮嘉賓合照。
TWGHs Advisory Board Members, former Chairmen, Board Members, and senior staff took a group photo with all officiating guests.